

**Les deux routes syrienne et égyptienne
de pèlerinage
au nord-ouest de l'Arabie Saoudite**

D^r Alî Ibrâhîm Al-Ghabbân



INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE

TEXTES ARABES ET ÉTUDES ISLAMIQUES 44/1 – 2011

Table des matières

Remerciements.....	I
Système de translittération des caractères arabes.....	III
Sigles.....	IV
Introduction.....	1
PREMIÈRE PARTIE	
HISTOIRE ET RÉSEAUX.....	15
Chapitre 1	19
L'évolution historique et l'aménagement des pistes.....	19
1.1. Le premier essor des routes syrienne et égyptienne.....	19
A. La route syrienne.....	19
B. La route égyptienne.....	26
1.2. Les routes à l'époque des croisades.....	33
A. La situation sur la route syrienne.....	34
B. La deuxième forme de la route égyptienne : la route de 'Aydhāb.....	35
1.3. La fin de l'époque médiévale:.....	38
A. La route syrienne à l'époque mamelouke.....	38
B. La route égyptienne à l'époque mamelouke.....	40
1.4. Les routes à l'époque ottomane:.....	43
A. La route syrienne.....	43
B. La route égyptienne.....	46

Chapitre 2

La caravane et le pays	47
Le cadre géographique.....	47
A. Le relief du Hedjaz.....	48
B. Le climat	50
Les difficultés de la route	52
A. Les problèmes de la soif et de la faim.....	52
B. Les calamités naturelles.....	53
C. L'insécurité	54
L'organisation de la caravane	55
A. Les montures utilisées	56
B. Le maḥmal.....	57
C. Les charges liées à la caravane du pèlerinage	58
Les caravanes et l'Arabie du Nord-Ouest	60
A. Aspects économiques.....	60
B. Aspects sociaux	66
C. Aspects culturels	68

DEUXIÈME PARTIE

LES ITINÉRAIRES.....	77
----------------------	----

Chapitre 3

La route syrienne	83
De Sargh (al-Mudawwara) jusqu'à Tabūk.....	84
A. Topographie du tracé.....	84
B. Toponymie des haltes.....	85
C. Calcul des distances	86
D. Les points d'eau	87
De Tabūk à al-Ḥijr	88
A. Topographie du tracé.....	88
B. Toponymie des haltes.....	90
C. Calcul des distances	95
D. Les points d'eau	96
Entre al-Ḥijr et Médine	97
A. Topographie de deux tracés: ancien et récent.....	98
B. Toponymie des haltes des deux tracés	100
C. Les distances et les points d'eau.....	104

Chapitre 4

La route égyptienne.....	107
De Aylā à Madyan.....	108
A. Topographie du tracé.....	108
B. Toponymie des haltes.....	109
C. Calcul des distances	111
D. Les points d'eau	112
La route intérieure.....	112
A. Topographie du tracé.....	112
B. Toponymie des haltes.....	114
C. Calcul des distances	116
D. Les points d'eau	117
Le tracé côtier	117
A. Topographie du tracé.....	118
B. Toponymie des haltes.....	123
C. Calcul des distances	128
D. Les points d'eau	130

TROISIÈME PARTIE

LES VESTIGES ET LES SONDAGES ARCHÉOLOGIQUES	143
---	-----

Chapitre 5

Les vestiges sur la route syrienne.....	147
De Ḥālat ‘Ammār à Tabūk	147
A. La borne de Ḥālat ‘Ammār	147
B. La région de Ḥālat ‘Ammār.....	151
C. La halte de Dhāt al-Ḥajj	152
D. Tabūk.....	154
De Tabūk à al-Ḥijr	156
A. Al-Akhḍar	156
B. Al-Mu‘azzam	160
C. Al-Dār al-Ḥamrā’	162
D. Al-Aqra’	164
E. Al-Ḥijr	165
Entre al-Ḥijr et Médine	166
A. L’itinéraire ancien.....	166
B. L’itinéraire tardif.....	169

Chapitre 6

Les vestiges sur la route égyptienne.....	175
Entre al-ʿAqaba et al-Badʿ	175
A. Ḥaql	175
B. Al-Sharaf	176
C. Al-Badʿ	176
Sur la route égyptienne intérieure	177
A. D'al-Badʿ à al-Ghurr.....	177
B. D'al-Ghurr à Shaghab.....	177
C. De Shaghab à Bidā	177
D. De Bidā à al-Khushayba.....	179
L'itinéraire côtier.....	180
A. D'al-Badʿ à al-Muwayliḥ.....	181
B. D'al-Muwayliḥ à al-Aznam.....	186
C. D'al-Aznam à Yanbuʿ	189
D. De Yanbuʿ à al-Juḥfa (Raghib)	197

Chapitre 7

Les sondages archéologiques.....	201
Les sondages d'al-Badʿ (al-Malqaṭa).....	201
A. Bref historique.....	201
B. Description du site	203
C. Sondage n° 1 (M.S. 1).....	204
D. Sondage n° 2 (M.S. 2).....	206
Les sondages d'al-Ḥawrāʾ	209
A. Bref historique.....	209
B. Description du site	210
C. Sondage n° 1 (H.A.S. 1).....	211
D. Sondage n° 2 (H.A.S. 2)	213
E. Sondage n° 3 (H.A.S. 3).....	215
F. Sondage n° 4 (H.A.S. 4).....	216
Les sondages d'al-Jārr.....	219
A. Bref historique.....	219
B. Description du site	221
C. Sondage n° 1 (J.S. 1)	221
D. Sondage n° 2 (J.S. 2).....	225
E. Sondage n° 3 (J.S. 3)	229
Résultats généraux des sondages.....	231

QUATRIÈME PARTIE

LA CÉRAMIQUE.....	373
-------------------	-----

Chapitre 8

Généralités.....	379
La céramique d'époque omeyyade.....	379
A. Production de céramique à l'époque omeyyade.....	379
B. La céramique omeyyade en Jordanie	380
La céramique des époques abbasside et fatimide.....	381
A. Problème des origines	382
B. Les origines des céramiques d'époque abbasside et fatimide, trouvées sur les routes du pèlerinage	384

Chapitre 9

Les échantillons.....	389
La céramique non glaçurée de l'époque omeyyade	389
A. La céramique à décor peint à l'ocre.....	390
B. La céramique à paroi striée de couleur noire métallique.....	391
C. La céramique à paroi lisse et peignée.....	392
D. La céramique de couleur crème pâle.....	392
E. La céramique dite « fin byzantin, début omeyyade »	393
F. Les lampes moulées	393
La céramique non glaçurée de l'époque abbasside et fatimide.....	394
A. La pâte commune non décorée.....	394
B. La céramique à décor fait au tour	395
C. La céramique à décor incisé, gravé, estampé, peigné et piqué	397
D. La céramique à décor appliqué	398
E. La céramique à décor peint.....	399
La céramique glaçurée des époques abbasside et fatimide.....	400
A. La céramique monochrome à glaçure alcaline.....	400
B. La céramique à décor moulé sous glaçure plombifère	402
C. La céramique engobée à glaçure colorée ou jaspée (<i>lead glazed splashed</i>).....	403
D. La céramique monochrome à glaçure plombifère	404
E. La céramique à décor de lignes noires ou brunes sous glaçure transparente (céramique hedjzienne)	405
Les faïences abbassides et fatimides	409
A. La céramique émaillée (blanc opaque)	410
B. Les « bleu et blanc »	410

C. La faïence « fayyūmī ».....	411
D. Les faïences à décor de lustre métallique.....	414
Les importations chinoises (céladons).....	419
Conclusion.....	420

CINQUIÈME PARTIE

LES INSCRIPTIONS.....	485
LES TRAVAUX ANTÉRIEURS SUR LES INSCRIPTIONS DES DEUX ROUTES.....	489

Chapitre 10

Les graffiti commémoratifs sur les routes syrienne et égyptienne.....	495
Graffiti de la route syrienne.....	498
A. Entre Tabūk et al-Akhḍar (graffiti n ^{os} 1-7).....	498
B. Entre al-Akhḍar et al-Mu‘azzam (graffiti n ^{os} 8-11).....	509
C. Entre al-Mu‘azzam et al-Aqra‘ (graffiti n ^{os} 12, 13).....	515
D. Entre al-Aqra‘ et al-Hijr (graffito n ^o 14).....	518
Graffiti sur la route égyptienne:.....	520
A. Graffiti de Bidā (graffiti n ^{os} 15-25).....	521
B. Graffiti d'al-Maqraḥ al-Abyaḍ (graffito n ^o 26).....	530
Conclusion.....	532

Chapitre 11

les inscriptions de fondation et de restauration.....	543
A. Les inscriptions de la route syrienne sur la partie située en Arabie.....	544
B. Localisation des inscriptions de fondation sur la route égyptienne.....	545
Présentation des inscriptions par ordre chronologique.....	546
Inscription n ^o 1 de 767/1365.....	546
Inscription n ^o 2 de 916/1510-1511.....	554
Inscription n ^o 3 de 938/1532.....	557
Inscription n ^o 4.....	559
Inscription n ^o 5 de 968/1560.....	562
Inscription n ^o 6 de 971/1563.....	570
Inscription n ^o 7 de 1025 ou 1026/1616-1617.....	572
Inscription n ^o 8 de 1031/1622.....	574
Inscription n ^o 9.....	574
Inscription n ^o 10.....	575
Inscription n ^o 11.....	580

Inscription n° 12 de l'époque du sultan Àlmad III (1115-1143/1703-1730).....	580
Inscription n° 13 de 1266/1849	582
Inscription n° 14.....	584
Conclusion.....	585
Conclusion générale.....	659
Bibliographie	665
Index	695
I. Index des noms des haltes.	
II. Index des noms propres mentionnés dans les inscriptions et les graffiti.....	699
III. Index des personnages historiques mentionnés dans l'étude.....	701
IV. Index des noms d'auteurs d'études citées dans la bibliographie.	707
Glossaire des termes arabes	715
Cartes.....	719
Table des cartes	737
Table des planches	739
Table des matières	753